

من يحق له هذه البطاقة؟

- للذين يتلقون اعانة البطالة من الدرجة الثانية
- للذين يتلقون اعانة من الضمان الاجتماعي
- للذين يتلقون اعانة وفقاً لقانون طالب اللجوء السياسي

مدى صلاحية بطاقة الضمان الاجتماعي؟

تعد هذه البطاقة ترخيصاً للحصول على الخصومات حسب ما هو مُبين لديكم في هذا المنشور، وتتعلق مدى صلاحية هذه البطاقة بالمدة الزمنية المحددة لاستخدامها وهي لمدة عام واحد كحد اقصى وبعد انقضاء الفترة الزمنية المحددة لها يجب تقديم طلب جديد

أين يتم الحصول على بطاقة الضمان الاجتماعي؟

- للحصول على هذه البطاقة لابد ان تقدم طلباً للجهات المختصة بالاعانه وهي كالتالي:
من الجهة المختصة لتقديم اعانة البطالة من الدرجة الثانية
- للمستحقين الآخرين، يمكن ان تطلب من مكتب الرعاية الاجتماعية التابع للاتحاد الإقليمي العنوان - 11 Europaallee عند Eurobahnhof

لا يمكن طلبها من عاصمة الولاية، ساربروكن!



سيداقي سادتي سكان
ساربروكن الكرام،

يحب ان تكون مدينه ساربروكن مدينه الجميع ولذلك علينا مراعاة مختلف الفئات بمختلف اهتماماتهم ووضاعهم الحياتيه. فانا على قناعه بضرورة تامين فرص عادله للجميع لضمان التعاون الاجتماعي .
ولذلك من الضروري تمكين كلا من مستفيدي معاشات البطاله 2 ومستفيدي الضمان الاجتماعي من الاشتراك في الجوانب الثقافيه والاجتماعيه بمدينه ساربروكن. وبناء على ذلك فقد قرر مجلس المدينه إعطاء تخفيضات لهذه الفئه من المواطنين. وقد البطاقة الاجتماعية (SocialCard) الصادرة اعتباراً من 1 يوليو 2011 من قبل جميع دوائر مراكز التوظيف وإدارات المساعدات الاجتماعية- قسم المساعدات في Saarbrücken , تمنح هذه البطاقات خصومات للعديد من سكان Saarbrücken في المرافق الثقافية والترفيهية ، بما في ذلك المسرح والسينما والأوركسترا والمرافق الرياضية ووسائل النقل العام (ÖPNV) وغيرها من المرافق. عدا ذلك، تقدم مؤسسة التراث الثقافي لمقاطعة السارلاند الدخول المجاني إلى متاحفها ،وكذلك تحصل على خصومات من رابطة الاتحاد الإقليمي في كلية المجتمع Volkshochschule لمعرفة المزيد عن مزايا هذه البطاقه واستخداماتها وجهه التقديم يُرجى الرجوع الى هذا المنشور.
يسرني استفادتكم من هذه العروض التي تقدمها لكم بطاقه الضمان الاجتماعي لمدينة ساربروكن

Uwe Conrads

Uwe Conrads

عمدة عاصمة الولاية، Saarbrücken

للتواصل

Landeshauptstadt Saarbrücken
مكتب الشؤون الاجتماعية
Haus Berlin
Kohlwaagstraße 1
الهاتف +49 681 905-3275

الموقع الإلكتروني

kerstin.brandstaetter@saarbruecken.de

الموقع الرسمي

www.saarbruecken.de

إدارة التحرير

الناشر: Landeshauptstadt Saarbrücken

المسؤول: مكتب الشؤون الاجتماعية

التصميم: Muna Bakri Grafik Design

عنوان أئتمانات الصورة: www.shutterstock.com, sonya etchison

Uwe Conrads LHS

(مدير أكاديمية المجتمع)

، حديقة الحيوانات في ساربروكن

تاريخ الاصدار مارس/أذار 2020



بطاقة الضمان الاجتماعي (SOZIALCARD)

für die Landeshauptstadt
Saarbrücken

خاص بمدينة
ساربروكن
عاصمة السارلاند

